

СПИСОК ПУБЛИКАЦИЙ Л. И. КАЛИНИНОЙ

I. Монографии

1 (1). *Калинина Л. И.* Причастия и причастные конструкции в удмуртском языке / науч. ред. Р. Ш. Насибуллин. – Ижевск: Удмуртский университет, 2001. – 188 с.

II. Словари

1 (2). Удмурт-зуч словарь: 35 000 ёрос кылъёс = Удмуртско-русский словарь: Ок. 35 000 сл. / А. С. Белов, В. М. Вахрушев, Н. А. Скобелев, Т. И. Тепляшина; под ред. В. М. Вахрушева; редкол.: М. Г. Атаманов, Г. А. Архипов, В. М. Вахрушев (отв. ред.) [и др.]; НИИ при Сов. Мин. Удм. АССР. – М.: Рус. яз., 1983. – 592 с. (буквы С, Ч, Ш, Ы – совм. с В. М. Вахрушевым, С. В. Соколовым, А. Н. Кузнецовым).

III. Статьи

1 (3). *Калинина Л. И.* О некоторых вопросах топонимии левобережья Средней Оби // Ученые записки / Томский гос. пед. ин-т. – Томск: Изд-во Томского ун-та, 1959. – Т. 18. – С. 112–124.

2 (4). *Калинина Л. И.* Хантыйские топонимы Васюгана // Некоторые вопросы древней истории Западной Сибири. – Томск, 1959. – С. 28–29.

3 (5). *Калинина Л. И.* Ареалы распространения хантыйских топонимов в Западной Сибири // Ученые записки / Томский гос. пед. ин-т. – Томск: Изд-во Томского ун-та, 1961. – Т. 19. – Вып. 2. – С. 211–215.

4 (6). *Калинина Л. И.* Сравнение устных и письменных форм хантыйских топонимов Васюгана // Ученые записки / Томский гос. пед. ин-т. – Томск: Изд-во Томского ун-та, 1961. – Т. 19. – Вып. 2. – С. 190–210.

5 (7). *Калинина Л. И.* Хантыйские топонимы Васюгана // Ученые записки / Томский гос. пед. ин-т. – Томск: Изд-во Томского ун-та, 1962. – Т. 20. – Вып. 2. – С. 127–143.

6 (8). *Калинина Л. И.* Хантыйские топонимы Западной Сибири: автореф. дис. ... канд. филол. наук / Томский гос. ун-т. – Томск, 1962. – 17 с.

7 (9). *Калинина Л. И.* Хантыйские топонимы Западной Сибири: дис. ... канд. филол. наук / Томский гос. ун-т; науч. рук. А. П. Дульзон. – Томск, 1962. – 189 с. + 132 с. (словарь) + 32 с. (топонимы).

8 (10). *Калинина Л. И.* Древние передвижения угров по данным гидронимов // III Республіканська ономастична (гідронімічна) конференція (Тези) / АН УРСР, Ін-т мовознавства, Українська ономастична комісія. – Київ: Наукова думка, 1965. – С. 215–217.

9 (11). *Калинина Л. И.* Приемы адаптации русским языком хантыйских топонимов // Всесоюзная конференция по топонимике СССР, 28 января – 2 февраля 1965 г.: тез. докл. и сообщ. / ГО СССР. – Ленинград, 1965. – С. 210–212.

10 (12). *Калинина Л. И.* Словообразовательные типы в гидронимии разносемейных языков // Конференция по топонимике северо-западной зоны СССР: тез. докл. и сообщ. / АН Латвийской ССР, Отд-ние обществен. наук, Ин-т яз. и лит., Ин-т истории, Латвийский гос. ун-т. – Рига, 1966. – С. 34–36.

11 (13). *Калинина Л. И.* Хантыйская сказка // Языки и топонимия Сибири / Томский гос. пед. ин-т; отв. ред. А. П. Дульзон. – Т. I. – Томск: Изд-во Томского ун-та, 1966. – С. 88–95.

12 (14). *Калинина Л. И.* О географическом термине *тор* и его вариантах // Вопросы финно-угорского языкознания / АН СССР, Ин-т языкознания, Удм. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удм. АССР. – Ижевск: Удмуртия, 1967. – Вып. IV. – С. 109–113.

13 (15). *Калинина Л. И.* Русская адаптация хантыйских топонимов // Топонимика Востока: Исследования и материалы. – М.: Наука (Гл. ред. вост. литературы), 1969. – С. 175–182.

14 (16). *Калинина Л. И.* Синтаксические функции отглагольных образований на *-м* в удмуртском языке // Всесоюзная конференция по финно-

угроведению: тез. докл. и сообщ., май–июнь 1969 г. / АН СССР, Ин-т языкознания, Мар. НИИ яз., лит. и истории. – Йошкар-Ола, 1969. – С. 32–35.

15 (17). *Калинина Л. И.* Колым пау «Три сына» (хантыйская сказка) // Языки и топонимия Сибири / Томский гос. пед. ин-т; отв. ред. А. П. Дульзон. – Т. III. – Томск: Изд-во Томского ун-та, 1970. С. 46–60.

16 (18). *Калинина Л. И.* Синтаксические функции причастий на *-(u)сь* в удмуртском языке // *Congressus Tertius Internationalis Fenno-Ugristarum*, Tallinn, 17.–23.VIII.1970. – [Tallinn, 1970]. – Т. 1: Тезисы. – Р. 122.

17 (19). *Калинина Л. И.* Гидронимия как источник изучения древних передвижений угров // Питання гідроніміки: матеріали III Республіканської ономастичної (гідронімічної) наради. – Київ: Наукова думка, 1971. – С. 152–155.

18 (20). *Калинина Л. И.* Субъектные причастные и отглагольно-именные конструкции в удмуртском языке // Вопросы советского финно-угроведения: Языкознание: (тез. докл. и сообщ. на XIV Всесоюз. конф. по финно-угроведению, посвящ. 50-летию образования СССР) / АН СССР, Ин-т языкознания, НИИ яз., лит., истории и экономики при Сов. Мин. Мордов. АССР. – Саранск, 1972. – С. 92–93.

19 (21). *Калинина Л. И.* К вопросу об употреблении причастий на *-(u)сь* в сочетании с глаголом луныны // Вопросы удмуртского языкознания: сб. ст. и материалов / Удм. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удм. АССР; отв. ред. В. М. Вахрушев. – Ижевск, 1973. – Вып. 2. – С. 111–122.

20 (22). *Калинина Л. И.* Сложноподчиненные предложения с придаточными изъяснительными // Грамматика современного удмуртского языка: Синтаксис сложного предложения / Удм. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удм. АССР; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск: Удмуртия, 1974. – С. 46–50.

21 (23). *Калинина Л. И.* Адъективация причастий на *-(u)сь* // Вопросы удмуртского языкознания: сб. ст. / Удм. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удм. АССР; редкол.: В. М. Вахрушев (отв. ред.), В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин [и др.]. – Ижевск, 1975. – Вып. 3. – С. 58–64.

22 (24). *Калинина Л. И.* Синтаксические функции причастий на *-(u)сь* в удмуртском языке // *Congressus Tertius Internationalis Fenno-Ugristarum*, Tallinnae habitus, 17–23.VIII.1970. – Tallinn, 1975. – Р. 1. Acta linguistica. – Р. 544–546.

23 (25). *Калинина Л. И.* Субъектные причастные и отглагольные именные конструкции в удмуртском языке // Вопросы финно-угроведения / АН СССР, Ин-т языкознания, НИИ яз., лит., истории и экономики при Сов. Мин. Мордов. АССР. – Саранск: Мордов. кн. изд-во, 1975. – Вып. VI. – С. 81–86.

24 (26). *Калинина Л. И.* Абстрактная терминология в современном удмуртском языке // Вопросы финно-угроведения: тез. докл. на XVI Всесоюз. конф. финно-угроведов, июнь 1979. – Сыктывкар, 1979. – Вып. 1. – С. 67.

25 (27). *Калинина Л. И.* Категориальная сущность причастий на *-(o)н* // Вопросы грамматики удмуртского языка: сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удм. АССР; отв. ред. В. М. Вахрушев. – Ижевск, 1984. – С. 59–66.

26 (28). *Калинина Л. И.* Употребление удмуртской формы отглагольного имени на *-(о)но* в предикативной функции // СФУ. – 1984. – Т. 20, № 1. – С. 42–49.

27 (29). *Калинина Л. И.* Причастия на *-мон* в удмуртском языке // Вопросы фонетики и грамматики удмуртского языка: сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удм. АССР; отв. ред.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков. – Устинов: Удмуртия, 1986. – С. 84–199.

28 (30). *Калинина Л. И.* Синтаксические синонимы определительных придаточных предложений в удмуртском языке // XVII Всесоюзная финно-угорская конференция: тез. докл. / НИИ при Сов. Мин. Удм. АССР, Удм. ун-т. – Устинов, 1987. – Ч. 1. Языкознание. – С. 100–102.

29 (31). *Калинина Л. И.* Фокош-Фукс о неличных формах удмуртского глагола // Венгерские ученые и пермская филология: сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удм. АССР; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляевой, В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – 118–120.

30 (32). *Калинина Л. И.* Синтаксические синонимы определительных придаточных предложений в удмуртском языке // Вопросы грамматики и контактирования языков: сб. ст. / АН СССР, УрО, Удм. ин-т истории, яз. и лит.; редкол.: Г. А. Ушаков (отв. ред.), И. В. Тараканов, Б. Ш. Загуляева. – Ижевск, 1990. – С. 32–36.

31 (33). *Калинина Л. И.* «Это был еженедельный и экзамен и праздник...» // Вестник Томского государственного педагогического университета. Серия: Гуманитарные науки (филология). – 1999. – Вып. 4 (12)'99. – С. 25–26.

32 (34). *Калинина Л. И.* Сандлер Семен Анатольевич // Призвание / Н. П. Долгина, Н. П. Кралина, В. И. Петровский; Удм. гос. ун-т; под ред. Н. П. Кралиной. – Ижевск: Удмуртский университет, 2001. – С. 131–133.

33 (35). *Калинина Л. И.* Воспоминания военного детства // Великая Отечественная война в нашей памяти: Сборник воспоминаний / УдГУ; сост. А. А. Александров и др.; отв. ред. Б. М. Нечитайло. – Ижевск, 2005. – С. 181–183.

34 (36). *Калинина Л. И., Алатырев В. И.* Виды грамматических связей между словами // Грамматика современного удмуртского языка: Синтаксис простого предложения / Удм. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удм. АССР; редкол.: В. М. Вахрушев, В. Н. Захаров, Л. И. Калинина, под общ. ред. В. И. Алатырева. – Ижевск: Удмуртия, 1970. – С. 8–13.

IV. Методические пособия

1 (37). Методическое пособие по истории немецкого языка для студентов факультета романо-германской филологии заочного отделения / Удм. гос. ун-т, кафедра немецкой филологии; сост. Л. И. Калинина. – Ижевск, 1982. – 20 с.

2 (38). Планы семинарских занятий по спецкурсу «Сравнительная типология» для студентов IV курса дневного отделения и студентов VI курса заочного отделения / Удм. гос. ун-т, кафедра немецкой филологии; сост. Л. И. Калинина. – Ижевск, 1987. – 12 с.

3 (39). Учебно-методическая разработка для самостоятельной работы по немецкому языку (3-й курс, специальность 0220) / Удм. гос. ун-т, кафедра немецкой филологии; сост. Л. И. Калинина, В. И. Троянов. – Ижевск, 1988. – 55 с.

V. Рецензии на труды финно-угроведов

1 (40). *Калинина Л. И.* [Рецензия] // СФУ. – 1973. – Т. 9, № 1. – С. 73–74. – Рец. на кн.: Тепляшина Т. И. Язык бесермян / АН СССР, Ин-т языкознания. – М.: Наука, 1970. – 288 с.

2 (41). *Калинина Л. И., Кельмаков В. К.* Об «Уральском этимологическом словаре» // Венгерские ученые и пермская филология: сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удм. АССР; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляевой, В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – С. 181–191. – Рец. на кн.: Rédei K. Uralisches Etymologisches Wörterbuch. – Budapest: Akadémiai Kiadó, 1986. – Lieferung 1. – XLVIII + 84 S.

VI. Переводы

1 (42). Über die Forschungen der Udmurtische Kultur. – Ishewsk, 1970. – 98 с. (Перевод Г. П. Штерновой и Л. И. Калининой). – [Доклады удмуртских ученых (В. И. Алатырева, Ф. К. Ермакова, П. К. Поздеева, В. Е. Владыкина, Г. Т. Живаевой (Кондратьевой)) к международному конгрессу финно-угроведов 1970 г.].

VII. Литература о жизни и творчестве Л. И. Калининой

1. Калинина Людмила Иосифовна // Призвание / Н. П. Долгина, Н. П. Кралина, В. И. Петровский; Удм. гос. ун-т; под ред. Н. П. Кралиной. – Ижевск: Удмуртский университет, 2001. – С. 221–222.

2. *Кириллова Л. Е.* Вклад Л. И. Калининой в угорское и финно-пермское языкознание (к 80-летию со дня рождения) // Ежегодник финно-угорских исследований. – Ижевск, 2014. – Вып. 4. – С. 133–142.

3. *Польченко Н.* Легкоатлетическое пушкиногорье // День. – 2005. – 16 июня. – С. 17.

4. *Христолюбова Л. С.* Калинина Людмила Иосифовна // Ученые-удмурты: биобиблиографический справочник. – Ижевск, 1997. – С. 314–315.

5. *Христолюбова Л. С.* Калинина Людмила Иосифовна // Удмуртские женщины, XX век: биографический справочник. – Ижевск, 2002. – С. 125–213.

6. Калинина Людмила Иосифовна 1933-03-14 Россия г. Ижевск Италмас // База данных результатов пробегов от Ак55 (v1.23). Результаты пробегов (данные из протоколов) [Электронный вариант]. – Режим доступа: <http://probeg.org/rez.php?manid=W00145> (дата обращения: 16.09.2014).

Подготовлен к изданию Л. Е. Кирилловой (Ижевск)